

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS,
Cor. Pritchard Ave. and Mc
Winnipeg, Man., Can Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XII. Ч. 28 (1391). СУБОТА, 8 БЕРЕЗНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. SATURDAY, MARCH 8, 1930. No. 28 (1391). VOL. XII.

Вінніпегська Поліція Розгромила Демонстрацію Безробітних

Армія поліцаїв брутально била клобами безборонних робітників і робітниць на Маркет Сквер

ТРИ ТИСЯЧІ БЕЗРОБІТНИХ ВИЙШЛИ ДЕМОНСТРУВАТИ НА ПОКЛИК КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ.

ПОМИМО БРУТАЛЬНИХ АТАКІВ ПОЛІЦІЇ, РОБІТНИКИ КІЛЬКА РАЗІВ РОБИЛИ СПРОБИ ПРОЛОМИТИ ПОЛІЦІЙНИЙ КОРДОН І ВИЙТИ НА ВУЛИЦІ МІСТА.

На поклик Комуністичної Партії до масової демонстрації проти безробіття і за "Працю або Платню", три тисячі безробітних у Вінніпегу зібралися на Маркет Сквер у "червоний четвер" 6 березня.

Допомогу для самітних безробітних недавно скасовано; звіт делегації до Оттави від західних міст, яка домогалася від федерального уряду акції в справі допомоги безробітним на всьому шляху, виказав уперту відмову шайки Кінга зробити щонайменше у цій справі; безробіття в місті досягло нечуваних розмірів; оскільки конкретні причини збирання такої юрби, найбільшою, що зібралася на Маркет Сквер від пам'ятних днів генерального страйку 1919 року.

До збирання промовляли промовці від Комуністичної Партії й Ліги Комуністичної Молоді: т.т. В. Н. Колісник, Я. Пенер, Т. Кобзей, М. Король і Леслі Моріс. Вони представили партійні домагання "Праці або Платні" і вітали знаменитий відгук вінніпегських безробітних на поклик Комуністичного Інтернаціоналу.

Дякуючи, що поліція не дала дозволу на похід попереднім разом, і на всякий випадок він був би лише осторожно для поліції приготуватися до акції, останній промовець завізав юрбу парадувати до парламентарного будинку. Нане перед пішли написи, а за ними юрба.

Негайно поліційні резерви висунули з північної ситі-году. Провідники паради прогнали назад. Поліція заатакувала юрбу і розігнала її. Після дальшого закликів партійних промовців знову зібралися й розпочали парад, ряди зреформовано й парад розпочався.

Цим разом поліція напала на юрбу, буючи однаково робітників і робітниць палками й блек-джеками. Робітників розпорошено, але вони постійно приходили назад і пробували ставити опір поліційному атаку. Поліція грозила, що буде стріляти. Вона дістала повний засіб амуніції й була озброєна в револьвери, готова до акції.

Дозволів на паради безробітних не буде дано. Спільно з поліцією інших міст, вінніпегська чорна сотня відкрито здирає маску капіталістичної "демократії". Це буде дійсною поліційною лекцією для робітників Вінніпегу, які довго дурили себе ілюзіями про "симпатію" наемників закону від часу страйку 1919 року.

Комуністична Партія скалила в неділю 9 березня масовий протестаційний мітинг, на якому будуть зроблені старання організувати масову акцію безробітних проти поліційного терору.

Боротьба вінніпегських робітників є тепер спільна з боротьбою робітників у Ванкувері й Торонто — за свободу вулиць і проти поліційного терору буржуазії.

ЛЕСЛІ МОРИС.

ФАШІСТСЬКИЙ ЛІДЕР А. Ф. ПРАЦІ НАПАДАЄ НА БЕЗРОБІТНИХ.

НЬО ЙОРК, 3-го березня. Продовжуючи свої напади на безробітних, розпочаті в провозаційних листах до босів, Меттью Вод, один з фашістських провідників Американської Федерації Праці, в інтерв'ю з капіталістичними газетерами вповні одобрив таку "розв'язку" проблеми безробіття, яку виявляє поліція, тобто "палкування" безробітних.

"Ювілейні урядовці симпатизують з поліцією, якій прика-

зано важливі сили під час деяких демонстрацій", — заявив Вод в інтерв'ю.

Крім того, Вод порозумів листи до босівських організацій в 500 головних містах Захід. Держав та до конгресменів. В цих листах він докармає вповні одобрив таку "розв'язку" проблеми безробіття, яку виявляє поліція, тобто "палкування" безробітних силою.

2 ТИСЯЧІ БЕЗРОБІТНИХ НА ДЕМОНСТРАЦІЇ В СОДБОРІ.

(Спеціальна телеграма до "Українських Робітничих Вістей")

СОДБОРІ, Ont., 6 березня. Демонстрація безробітних під проводом Комуністичної Партії відбулася тут спокійно. В демонстрації взяло участь дві тисячі безробітних.

Г. Костур.

БОЇ БЕЗРОБІТНИХ З ПОЛІЦІЄЮ В БУКАРЕШТІ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 3 березня. Масова демонстрація безробітних під проводом комуністів була заатакована сьогодні поліцією. Робітники поставили опір поліції й поліція витягнула револьвери та стріляла до юрби. Вісім заїдармів було поранених і 54 робітників арештовано. Демонстрація відбулася в бізнесовим центрі Пітешті.

БОЇ МІЖ ФАШІСТАМИ А РОБІТНИКАМИ.

БЕРЛІН, 3 березня. В суботу були тут сутички між фашістами й поліцією а масами робітників перед Домом Лібікхейта, приміщенням Комуністичної Партії, в зв'язку з похороном фашіста, який був убитий. Поліційний кордон був проломаний і вивязалася бійка між фашістами а робітниками. Були малі сутички між поліцією а робітниками, підчас яких дано багато вистрілів.

ЗВІРСЬКИЙ НАПАД ПОЛІЦІЇ ПОКАЗУЄ, ЩО БУРЖУАЗНА "ДЕМОКРАТІЯ" ВСЮДИ ВОЮЄ ТЕРОРОМ.

РОБІТНИКИ У ВІННІПЕГУ ПОВИННІ ВЗЯТИ ЛЕКЦІЮ З ЧЕТВЕРГОВОГО ПОГРОМУ І ПІДГОТОВИТИСЯ ДО ВІДБОЮ ФАШІСТСЬКИХ АТАКІВ БУРЖУАЗІЇ.

Вінніпег пішов слідами Торонта, а його шеф поліції Ньютон — слідами ослабленого генерала Дрепера! Про це на власній шкві переконалися вінніпегські робітники в четвер 6 березня, в Міжнародний День Протесту проти безробіття.

Під особистою командою шефа Ньотона, вінніпегська поліція в брутальний спосіб напала на мирну демонстрацію голодних безробітних і немилосердно била їх чим і як попадає кулаками в лице і в груди, клобами по головах, по руках і по плечах та копала їх ногами. Вона не мала розбору між чоловіками а жінками й била всіх однакова. Особливо брутально відзначилися шеф поліції Ньотон та інспектори й сержанти. Деякі з них била також ручками від револьверів. Одну українську робітницю, членкиню робітничих організацій, било аж двох здоровених поліцаїв (у Вінніпегу всі вони мають поверх 6 стін і важуть поверх 200 фунтів), зваливши її на землю. Це за те, що вона сміла запротестувати проти брутального нападу. Взагалі було побитих багато робітників і робітниць, між ними членів Комуністичної Партії й Ліги Комуністичної Молоді, що були на чолі демонстрації. Проти цілої армії озброєних поліцаїв безробітні била лише з голыми руками. Крім заповненого поліцією Маркет Скверу й північної ситі-году, решта поліції була змобілізована на головній поліційній стації.

Звірська розправа поліції з безробітними показує, що капіталістична "демократія" всюди однакова — в Торонто чи в Вінніпегу. Дурити себе, що вінніпегська поліція ріжиться від поліції інших міст, як це дехто з робітників уважав дотепер, довше не можна. Загострення економічної кризи в Канаді, з якої капіталізм не має виходу, раціоналізація індустрії та спід-ап, зріст безробіття й радикалізація робітничих мас — все це заставляє капіталістичну владу застосовувати фашістські методи супроти робітничої класи. І в цій випадку Вінніпег не становить винятку. Тому четверговий погром поліції має прийти скорше чи пізніше. Це мусить освідомити собі робітничу класу й добре підготуватися до відбою фашістських атаків буржуазії.

100,000 робітників вийшли на демонстрацію в Нью Йорку

20,000 ПОЛІЦІЇ З ГАЗОВИМИ БОМБАМИ РОЗБИЛИ ДЕМОНСТРАЦІЮ БЕЗРОБІТНИХ. — БАГАТО РОБІТНИКІВ ПОРАНЕНИХ ТА АРЕШТОВАНИХ.

(Спеціальна телеграма до "У.Р.В.")

НЬО ЙОРК, 6 березня. — Сто тисяч робітників вийшли тут на демонстрацію проти безробіття. Двадцять тисяч поліції з газовими бомбами розбили демонстрацію. Багато робітників поранених та арештованих. Юніон Сквер був за малий, щоб змістити всіх демонстрантів. Робітники пішли ще до ситі-году. Всі сили поліції й війська била змобілізовані.

ліційну стацію, а решту демонстрантів поліція розігнала. Кілька осіб потерпіли ушкодження підчас бійки.

15,000 БЕЗРОБІТНИХ ДЕМОНСТРУЮТЬ В ЧІКАГО.

ЧІКАГО, 6 березня. — Понад 15,000 безробітних під проводом комуністів зібралися сьогодні в полудне на Вест Сайд і розпочали демонстрацію проти безробіття, пильно вартованих загонами поліції.

Під проводом комуністичних організаторів і представників Ліги Трейд-Юніоні Едності безробітні зібралися на демонстрацію зі всіх частин міста. Вони несли написи, що закликали до повалення капіталізму арештовано й відведено на поліційну стацію.

ПОЛІЦІЯ В БЕРЛІНІ ВБИЛА ОДНОГО РОБІТНИКА І ТРОХ РАНИЛА.

Сутічки між безробітними а поліцією відбулися в Лондоні, Відні та кількох інших європейських столицях.

БЕРЛІН, 6 березня. — Підчас демонстрації проти безробіття в Берліні прийшло до сутичок між робітниками а поліцією і до кровопролиття.

Поліція "соціаліста" Церрібеля стріляла до безробітних і вбила одного демонстранта коло Унтер Ден Лінден та поранила трох у західній частині міста. П'ять поліцаїв було поранених, включаючи одного, що постріляв себе в ногу.

На Унтер Ден Лінден поліція стріляла понад голови юрби на розі Фрідріхштрассе. Юрба била розбита, однак менші групи робітників зводили сутички з поліцією.

ЛОНДОН, 6 березня. — Демонстрації проти безробіття, що відбулися сьогодні в цілім світі, позначилися розрухами й боями з поліцією в Лондоні та кількох європейських столицях.

У Лондоні поліція била клячбами і тратувала кіними демонстрантів, а також кількох поліцаїв відтяго і побито, коли комуністи пробували машерувати до Меншин Гавз проти офіційної заборони.

Підчас демонстрації в Відні прийшло до боротьби між безробітними а поліцією, в якій поранено кілька осіб.

БІЛЬБАО, Еспанія, 6 березня. — Підчас демонстрації проти безробіття прийшло тут сьогодні до боротьби між комуністами а соціалістами на вулицях міста. Чотири особи била поранені. Поліція напала на юрбу й арештувала 40 робітників.

Боротьба розпочалася, коли комуністи пробували заняти робітничий будинок Каса Дель Пуебло, що був закритий урядом у 1923 році.

У ВАРШАВІ АРЕШТОВАНО ДВОХ РАБІНІВ ЗА ФАЛЬШУВАННЯ ДОКУМЕНТІВ.

ВАРШАВА, 2 березня. — Тут арештовано 25 осіб, яких обвинувачують у фальшуванні різних документів для одержання позаквотних американських віз. Серед арештованих є два варшавські рабини, які видавали фальшиві свідоцтва про подружжя єврейських дівчат у Польщі з американськими громадянами.

Вони фальшували також свідоцтва про час народження кандидатів по американську візу, зменшуючи їх вік нижче 18 літ, коли певні категорії емі-

грантів можуть дістати позаквотні візи на відз до Америки. За свою працю рабини брали від 30 до 60 доларів за кожний підпис. За всі "документи" й "візи" шайка брала від 600 до 1,000 доларів від одної особи.

Викрито цю банду випадково, коли американський віцеконсуль у Варшаві, Гол, був на короткій відпустці. Тоді в його шухляді знайдено телеграму до американця Баскина, який живе в Нью Йорку. Телеграма ця видалася підозрілою і наела на слід фальшивників.

ВСІ НА МІТІНГ ПРОТЕСТУ!

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ КАНАДИ У ВІННІПЕГУ
— устроє —

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9, БЕРЕЗНЯ
В ГОДИНИ 2.30 ПО ПОЛУДНІ

В СТЕНД ТЕАТРИ
(на Мейн стріті, між Джеймс і Руперт)

МАСОВИЙ

МІТІНГ ПРОТЕСТУ
ПРОТИ ПОЛІЦІЙНОГО ТЕРОРУ

РОБІТНИКИ! ПРИХОДІТЬ НА ЦЕ ЗІБРАННЯ ЗАПРОТЕСТУВАТИ ПРОТИ ТЕРОРУ З БОКУ ПОЛІЦІЇ І ТИХ МЕТОДІВ, ЯКИХ ВЖИВАЛА ПОЛІЦІЯ РОЗГАНЯЮЧИ БЕЗРОБІТНИХ ДЕМОНСТРАНТІВ МИНУЛОГО ЧЕТВЕРГА. ЗАДЕМОНСТРУЙТЕ СВОЮ КЛЯСОВУ СОЛІДАРНІСТЬ!

ПРЕЗИДІЯ ВИКОНКОМУ Н.І. ЗАКІНЧИЛА СЕСІЮ.

МОСКВА, 28 лютого. — Поширена президія Виконавчого Комітету Комуністичного Інтернаціоналу закінчила свою сесію. На денний порядок сесії била така справа: Світова криза, масове безробіття й страйкові бої — доповідь Мануельський; комуністична муніципальна політика — доповідь Гекерт; британський звіт — Політ; італійський звіт — Еркол; німецький звіт — Тельман; про Радянський Союз Молотов; про приготування до П'ятого Конгресу Червоного Інтернаціоналу Професійних Союзів — Лозовський. Резолюція прийнята пізніше.

РАБІНІ В АМЕРИЦІ ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

НЬО ЙОРК, 26 лютого. — Рабини всіх мастей зібралися тут сьогодні з метою виробити "п'яти об'єднаної масової акції" проти Радянського Союзу під маскою протесту проти "продовжуваного переслідування" рабінів у СРСР.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED TRI-WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA...

Subscription per year \$4.00

Telephone 61 466

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українському Робітничому Домі, на розі вулиць Прічард і МакГрегор, у Вінніпегу, Мані.

Предплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ЯК РАДЯНЬСЬКА ВЛАДА ЗАКРИВАЄ МОЛИТОВНІ ДОМИ.

Для 16. березня ц. р. цілий релігійний світ на всіх мовах буде виклиняти радянську владу, буде молити господа бога християнського, магометанського, іудейського, буддистського — щоб вони послали на радянську землю громи небесні, щоб вони зробили з неї другу "Содому і Гомору".

Ликатися, розуміється, зовсім немає потреби, бо живемо ми не в біблійних часах, коли боги пішком ходили, але в часах, коли й люди літають, коли сам папа римський спекулює на Нью-Йоркській біржі й програє, виклинає, потім знову починає. Отже хоч лякати нема чого, то коли-ж таки починається отакій міжнародній хрестоносній похід проти радянської країни, тоді говорити й висновувати ту кампанію всім трудящим є нашим обов'язком.

Перш всего — чи замикає радянська влада молитовні домів релігій і сест? Ні, радянська влада як така молитовних домів не замикає і вірувати нікому у свого бога не забороняє. Але радянська влада відокремилася церкву від держави не на словах, як це зробили деякі буржуазні держави, але таки на ділі. Релігія й політика, релігія й наука — щомок окремі світи. Бог нічого спільного з політикою немає. Ходиш собі до церкви, співаєш "господи помилуй" — співає, але вживати церкву, як зборище петлюрівських міністрів, отаманів, офіцерів, людей шкідливо нерелігійних, для протирадянської діяльності — це вже нічого спільного з богом немає, це богом чи його іменем прикривається шпигунську роботу. За це ніяка влада, а не тільки радянська, по голові не поглядить.

ЧОМУ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА В ГАЛИЧИНІ НЕ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ НАСИЛЬСТВА ПОЛЬСЬКОЇ ШЛЯХТИ.

Чому українська греко-католицька, чи православна церква в Західній Україні не провадить проти-польсько-шляхетської політики? Чому вона там не протестує проти ув'язнень тисяч українських робітників і селян? Чому вона там не протестує проти розстрілів, засудів, проти здирств, насильств польської шляхти над українськими селянами й робітниками, проти замикання українських шкіл, товариств? Чому?

Тому, що українська греко-католицька церква в Галичині по своєму змістові цілком годиться з грабницькою політикою польської шляхти; тому, що митрополит Шептицький, голова греко-католицької церкви в Галичині, сам є найбагатшим землевласником, до якого належать ліси, лави, підприємства; тому, що галицькі єпископи — це багаті, землевласники, що не чекають царства божого на небі, але раюють на селянських спинах на цю землю; тому, що польські жандарми та вояводи ревню пильнують цих митрополитів та єпископських маєтків. Це всі ми добре знаємо, це можуть потвердити тисячі українських імігрантів з тих околиць Галичини, де положені маєтки Шептицького та його єпископів.

Та П'ясувський і тим не вдоволився. Він таки формально через папу римського заставив греко-католицьку церкву підписати угоду — конкордат з польсько-шляхетським урядом, яким привласнив греко-католицьку церкву на службу польсько-шляхетській державі, яким, як самого митрополита, так і його єпископів та попів зробив слугами, жандармами польсько-шляхетської держави. І проти цього ні митрополит, ні попівство навіть не протестували, але льоально згодилися і підписали конкордат, що вони й перед богом і перед законом віднині й до віку боронитимуть польсько-шляхетську державу й вірно її служитимуть.

ЦЕРКОВ НЕ ЗАМИКАЮТЬ, АЛЕ РОБЛЯТЬ З НИХ ШКОЛИ, ЧИТАЛЬНІ, МУЗЕЇ...

Радянська влада ніяких конкордатів ні від попів ні від пнів не вимагає. Але за протидержавні виступи вона карає так само, як це зробила-б польсько-шляхетська влада, коли-б якийсь попина в Галичині виступив проти "Річипосполитої", або як би проти неї виступила ціла греко-католицька церква.

І хоч щомоку світові добре відомо, що ні одна церква, ані одна секта в Радянському Союзі політики радянської влади не підтримує; хоч щомоку світові, і релігійному й "культурному" відомо, що всі релігії в Радянському Союзі чи то тайно, чи явно провадять проти-радянську політику, що вони в десять разів більше політикують, як моляться богу — то протє радянська влада ні православних церков і ніяких інших молитовних домів насильно не замикає. Таке роблять самі громади, бувши парафіями отих молитовних домів.

Коли громада якогось міста або села постановляє, що вона хоче церкву чи синагогу обернути в школу, в хату-читальню, в музей чи в клуб — то це вона тільки сама може зробити в такому порядку: скликати загальне громадське віче, на нєму ухвалити постанову, зібрати під тою постановою підписи більшості громади й тільки тоді цю постанову засилається до затвердження ВУЦВК (Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету). ВУЦВК цю постанову розглядає, розслідує й затверджує, або не затверджує.

Отже нема так, як представляють петлюрці, що неначе б то прийшли комуністи й замкнули церкву насильно, або забрали під свою домівку. Таке робить з православними церквами

тільки польська шляхта на Волині. Радянська влада такого не робить. Комуністи під ніяку свою домівку церков не забирають, бо церкви навіть своєю формою будови під комуністичні домівки не надаються.

Церкви в Радянському Союзі замикають самі робітники й селяни й то, коли навіть ухвалить таку постанову, мусять подати за дозволом до радянської влади.

ЧОМУ ПОПІВСТВО ЦІЛОГО СВІТА КРИЧІТЬ.

В Радянському Союзі, де кожний відповідний будинок зашпийт на якусь корисну трудящим інституцію, де будуються тисячі нових будівель під ріжні інституції, заклади і т. ин., церкву не замикають тому, щоб тільки у нєй заборонити молебні та акафісти та протирадянську роботу. Там церкви та молитовні домів замикають тому, щоб їх обернути на якісь корисні для працюючих установи.

За чотири роки й дев'ять місяців — за 1925, 1926, 1927, 1928 і за 9 місяців 1929 року — за дозволом ВУЦВК на Україні замкнено 364 молитовних домів, з них 171 церква, 178 синагог і ин. З того 120 молитовних домів зроблено селянськими будинками, тобто культурно-освітніми установами на селі, 50 перетворено на школи, кілька десятків на клуби, а 76 (головно в містах) розібрано і з того матеріалу на тих самих місцях побудовано культурні заклади.

Що-ж попівство цілого світа кричить проти цього — то це-ж щомок зрозуміло. З одного-ж боку — що неділі і що свята: парастаси, молебні, акафісти, сповіди, христини, вмерлини, вінчання, маслосвятія, посвячення і т. ин., а за все це паланці, кури, сало, козачи, цукор, горілка і гроші. І все це таним коштом, не хорівши, не болячи — а тут тобі нараза нема. Хочеш жити — працюй! Не хочеш працювати, а тільки молитися — жий божим духом. І як там про той "божий дух" попи багато людям не говорять, самі ним жити не хочуть, бо в него не вірять.

Тому й крик, тому й протести, молитви, викляття. Розходиться бо їм не стільки о побратимів в Радянському Союзі, як о те, що коли народи цілого світа довідаються, що трудящі Радянського Союзу дуже добре обходяться без адвокатів господи-бога на землі, то самі перестануть їм вірити у себе дома. Б цьому одні з основних небезпек попівства цілого світа всіх релігій і сест. Черговий крик. Через те, хоч Христос сказав молитися й за ворогів своїх, попи збираються виклиняти радянську владу, а навіть закликати уряди капіталістичних держав до збройного походу проти трудящих Радянського Союзу і їхньої влади.

НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЖУРНАЛ.

На Радянській Україні і в цілому Радянському Союзі живе поверх 60 тисяч політичних українських емігрантів з західно-українських земель. Окрім цього в європейських країнах, як Німеччина, Франція, Бельгія і інші, не говорючи про американські землі, живе більш як півтора мільйона робітників, переважно виходців з Західної України. Радянська Україна, її нове суцільство, дуже цікавлять життям і боротьбою своїх братів як на Західній Україні, так і по всіх капіталістичних країнах світу, де тільки живуть українські робітники. Але досі належного освітлення змагань нашої робітничтв поза кордонами Радянської України не було, бо робітничу пресу з Америки, Канади, Німеччини і Франції читало лише дуже обмежене число на Радянській Україні, а радянська преса могла інформувати тільки про найважливіші події.

Щоби зарадити цьому, з лютого 1930 року в Харкові приступлено до видання нового, щомісячного, ілюстрованого журналу "Західня Україна" під головною редакцією М. Ірчана. Окрім оповідань та поезій, журнал найдокладніше інформує про всі події на Західній Україні, про життя, побут і класову боротьбу як на землях західно-українських, так в капіталістичних країнах світу, де тільки живе українське робітничтво й селянство (фармерство). З другого боку журнал "Західня Україна" інформує своїх читачів про велике соціалістичне будівництво Радянської України і цілого Радянського Союзу, та взагалі висвітлює всі політичні, громадські й культурні події на Радянській Україні. Такого журналу на Радянській Україні ще не було, тим більше, що журнал розраховано на широкого робітничого читача і всі матеріали подаються в зрозумілій для всіх формі.

Західно-українські робітники й робітничі особливо з американських та західно-європейських країн, повинні взяти найактивнішу участь не лише в поширюванні цього журналу, але допомагаючи йому матеріалами. З усіх країн, де тільки живуть наші товариш

і товаришки, повинні надходити дописи про їхнє життя, умовини праці, організації, словина про все. Добре було б, як би надсилали теж ріжні фотографії. В журналі "Західня Україна" можна буде (і навіть необхідно!) друкувати всі ті матеріали, щоби познайомити радянську суцільність з життям і боротьбою українського робітничтв в капіталістично-світлі. Це не дрібненька справа, тому наші товариши повинні пам'ятати про неї і наділяти найшвидше матеріали. Найбільше число робітничих кореспондентів з усіх країн будуть запорукою того, що журнал "Західня Україна" належно виконає те історичне завдання, яке взяв він на себе. Товариши й товаришки, що пишуть оповідання чи вірші, можуть сміливо надсилати їх до журналу. Бажано теж записувати ті пісні, що їх співають наші робітники й робітничі на трудовій еміграції про своє життя, працю, недолю. Все це лишиться на сторінках журналу матеріалом для історії української трудової еміграції. Хай ніхто не стісняється, що він "але напише". Пишіть як ви любите і як хочете, редакція дуже радо виправить, що треба.

З другого боку — всі робітники й робітничі повинні старатися, щоби прибирати найбільше передплат для нового журналу. Якщо поодиноким товаришам і товаришам тяжко передплатити журнал, хай складаються на передплату, а вже кожна робітничка організація повинна обов'язково передплатити його. (Передплата на цілий рік 4 американські долари, на пів-рік два.)

Що діється на землях Західної України? Що діється на Радянській Україні? Як виглядає соціалістичне будівництво? Як народжується новий радянський світ? Як живуть робітники й робітничі в ріжних країнах світа на трудовій еміграції? Про все це ви довідаєтесь з журналу "Західня Україна".

Адреса: редакції і адміністрації: СРСР — Радянська Україна м. Харків. Поштова скринька 270 Журнал "Західня Україна".

Запитання студентів свердловського університету і відповідь тов. Сталіна

I. ЗАПИТАННЯ СВЕРДЛОВЦІВ.

1. В тезах про тактику РКП(б), що їх ухвалив III-й конгрес Комінтерну, Ленін говорив про наявність в Радянській Росії двох основних класів. Тепер ми говоримо про ліквідацію глітайні і нової буржуазії — як класів.

Чи значить це, що за час непу у нас утворилася третя клас?

2. У своєму виступі на з'їзді аграрників-марксистів ви сказали: "Коли ми додержуємося непу, то тільки тому, що він служить справі соціалізму, а коли він перестане служити справі соціалізму, ми його відкинемо з бісу". Як розуміти це відкидання і яким шляхом воно станеться?

3. Як треба буде партії в міру вирішальних успіхів колективізації і ліквідації глітайні, як класів, зміцнити гасло, що визначає тепер взаємини пролетаріату і ріжних шарів селянства: "Вміти досягти угоди з середнім селянством, ні на хвилину не відмовляючись від боротьби з глітаєм і міцно опираючись тільки на бідноту" (Ленін).

4. Якими методами мають здійснити ліквідацію глітайні, як класів?

5. Чи не спричиняться здійснення одночасно двох гасел — одного для районів суцільної колективізації — ліквідація

глітайні, як класів і другого — для районів, де немає суцільної колективізації — обмеження і витиснення глітая, до того, що в останніх районах глітай самоліквідується (розмантачується) (розмантачується) глітайського майна, засоби виробництва)?

6. Який вплив ліквідації глітая, як класів, і загострення класової боротьби у нас, економічна криза і піднесення революційної хвилі в капіталістичних країнах, можуть мати на тривалість "перепочинку"?

7. Яка ваша думка щодо можливості переростання революційного піднесення, яке є тепер в капіталістичних країнах, на безпосередню революційну ситуацію?

8. Як треба підійти до оцінки тих нових зрушень в робітничій класі, що характеризуються рішенням цілих цехів вступити до партії з огляду на наступні взаємини партії і робітничої класи?

9. В зв'язку з величезним розмахом колгоспного руху, на порядок денний ставиться питання про поширення партійної організації на селі. Яка повинна бути наша політика щодо меж цього поширення та щодо прийому до партії ріжних груп колгоспників.

10. Як ви ставитеся до сучасних тенденцій серед економістів у найважливіших проблемах політичної економії?

II. ВІДПОВІДЬ ТОВ. СТАЛІНА.

На перше запитання.

Ленін говорив про дві основні класи, але він знав, звісно про існування третього капіталістичного класу (глітай, міська капіталістична буржуазія). Глітай і міська капіталістична буржуазія, звісно, не "утворилися", як класи, тільки по закінченні непу. Вони існували до непу, при чому існували, як класи другорядні. Неп полекшував на перших стадіях розвитку певною мірою, зростання цієї класи. Але він це більше допоміг зростанню соціалістичного сектора. Перехід партії в наступ по всьому фронтові гостро повертає справу в бік лідрів і знищення класів сільських і почасті й міських капіталістів.

Для точності слід зазначити, що партія не давала вказівки поширити гасло ліквідації глітайні, як класів на нову міську буржуазію. Треба бачити ріжні речі, як не панімаючи, що давно вже позбавлені в основному виробничої бази і тому не мають будь-якої серйозної ваги у нашому господарчому житті, і між глітайми, які до останнього часу мали величезну господарчу вагу на селі і яких ми тепер тільки позбавляємо їхньої виробничої бази. Мені здається, що деякі наші організації забувають про цю ріжницю і припускають помилку, намагаючись "доповнити" гасло ліквідації глітайні, як класів, гаслом ліквідації міської буржуазії.

На друге запитання.

Відому фразу у моїй промові на з'їзді аграрників-марксистів треба розуміти так, що ми "відкинемо не п бісу", коли вже не потрібуватимемо допущення певної волі торговлі, коли так допущення даватиме лише від'ємні наслідки, коли ми матимемо змогу налагодити господарчі зв'язки між містом і селом через продуктобмін без торговлі з її приватним обігом з її допущенням певного пожевлення капіталізму.

На третє запитання.

Зрозуміло, що в міру охоп-

лення колективами більшості районів СРСР, глітайно ліквідуватимуться — значить відпадатиме ця частина формули Ліна. Щодо середняків і бідняків у колгоспах, то в міру машинізації і тракторизації колгоспів, вони зливатимуться в єдиний загін робітників колективізованого села. Відповідно до цього повинні будуть зникнути в майбутньому в наших гаслах поняття "середняк", "бідняк".

На четвєрте запитання.

Основною метою здійснення ліквідації глітайні, як класів, є метода колективізації. Всі інші заходи треба пристосувати до цієї основної методи. Все, що заперечує цю методу, або послаблює її значіння, треба відкинути.

На п'яте запитання.

Не можна зображувати гасла "ліквідація глітайні, як класів" і "обмеження глітайні", як два самостійні і рівноправні гасла. Від часу переходу на політику ліквідації глітайні, як класів, це останнє гасло стало головним гаслом, а гасло обмеження глітайні в районах без суцільної колективізації перетворилося з самостійного гасла на гасло підсобне, на гасло допоміжне що до головного гасла, на гасло, яке полекшує в цих останніх районах готування умов для переходу до головного гасла. Становище гасла обмеження глітайні, як бачите, корінним чином змінилося за теперішніх умов проти того становища, що його воно посідало рік тому і раніше.

Слід зазначити, що деякі органи нашої преси не враховують, на жаль, цієї особливості.

Можливо і ймовірно, що в районах без суцільної колективізації певна частина глітайні, чекаючи на розкуркулення, "самоліквідуватиметься" "розмантачується" майно і засоби виробництва. Проти цього, звісно, треба боротися. Та це зовсім не значить, що ми повинні допустити розкуркулення як частину справи колективізації, як самостійну справу, що її провадять до і без колективі-

зації. Допустити це, значило б відмінити політику усуцільнення в колгоспах конфіскованого глітайського майна політикою поділу цього майна для особистого збагачення окремих селян. Така підміна була б кроком назад, а не вперед. Проти "розмантачування" глітайського майна є тільки один засіб — посилити роботу в справі колективізації в районах без суцільної колективізації.

На шестє запитання.

Ті засоби й умови, що ви їх передічили, можуть значно зменшити строки "перепочинку". Але вони, безумовно, повинні посилити і помножити засоби нашої оборони. Дуже багато чого залежить тут від міжнародного становища, від зростання суперечностей в боротьбі міжнародного капіталізму, від дальшого розгортання міжнародної економічної кризи, але — це інше питання.

На семє запитання.

Не можна проводити перехідну межу між "революційним піднесенням" і "безпосередню революційною ситуацією". Не можна говорити: до цієї межі ми маємо революційне піднесення, а за межею — пльжок у безпосередню революційну ситуацію". Так можуть ставити питання тільки схоластики. Перше, звичайно, "непомітно" переходить у друге. Завдання полягає в тому, щоб тепер же готувати пролетаріат до рішучих революційних боїв, не чекаючи моменту "коли настане" так звана безпосередня революційна ситуація.

На восьме запитання.

Бажання цілих цехів і навіть заводів вступити до партії — є ознака величезного революційного піднесення мільйонних мас робітничої класи, ознака громадського ухвалення цієї політики широкими масами робітничої класи. Проте, це зовсім не значить, що ми повинні прийняти до партії всіх, хто бажає вступити до неї.

В цехах і на заводах є всілякі люди аж до шкідників. Отже, партія повинна зберегти в силі випробувану методу індивідуального підходу до кожного, хто бажає вступити до партії і індивідуального прийому до партії. Нам потрібна не тільки кількість, а й якість.

На дев'яте запитання.

Само собою зрозуміло, що зростання партійних лав у колгоспах йтиме більш чи менш швидким темпом. Бажано, щоб усі найзагартованіші в боротьбі з глітайно елементи колгоспного руху, особливо з наймитів і бідноти, знайшли пристосування своїх сил в лавах партії. При цьому, зрозуміло, що індивідуальний підхід і індивідуальний прийом до партії треба застосувати тут з особливою впертістю.

На десяте запитання.

Міні здається, що в суперечках між економістами є багато схоластичного і надуманого. Коли відкинути геть лущинна суперечок, то основні помилки сторін, що сперечаються є такі:

а) жадна з сторін не зуміла застосувати як слід методу боротьби на два фронти: як проти "рубнізму", так і проти "механізму".

б) Обидві сторони відхилилися від основних питань радянської економіки і світового імперіалізму в галузь талму-дизованих абстракцій, змарнувавши таким чином, два роки роботи на абстрактні теми, звісно, на догоду й вигоду наших ворогів.

З комуністичним привітом, П. Сталін.

НА ШЛЯХАХ РЕВОЛЮЦІЇ.

Невблагані закони капіталістичного розвитку втягають жіночку чимраз більше в процес капіталістичного виробництва, сприяючи їй і класовому самоозначенню. На протязі цілого повоєнного періоду жінка, класово вихована досвідом капіталістичного панування, була раз-у-раз у перших лавах підчас ріжких революційних боїв. Капіталізм особливо визискує жінку, особливо змушується з неї, але ж цим він і виховує нового класового мейстера в особі мільйонів пригноблених жінок.

У теперішній період капіталістичної раціоналізації, запровадження нової техніки — капіталісти користуються з свого устаткування для того, щоб якомога більше витискати з виробництва чоловічу робочу силу і замінити її жіночою. Але капіталізм цим зовсім не гарантує себе від класової розправи, яка неминує прийде. Тимчасово капіталізм може ще шукати вигоди в жіночій силі, тимчасово йому може ще шастати видобувати з жіночої праці підвищену додаткову вартість. Але з тим більшою неминучістю він гартує з пролетарок класових борців, тим шаленіше об'єднує він лави жінок і чоловіків, тим певніше зростає роль жінок у загальному робітничому рухові.

Страйки, що були в Німеччині, Франції, Польщі показали, що жінка вміє з немалюю енергією обстоювати свої економічні вимоги, що жінка становить єдиний із чоловіками загін борців проти буржуазії; у всіх політичних революційних виступах жінки йдуть у перших лавах; у комуністичному рухові всього світу жінки займають досить поважне місце. Взагалі ж стан жінок у капіталістичному світі надзвичайно тяжкий. Поруч із печуваною експлуатацією жінок

ка зазнає цілковитого політичного й морального безправства, і це особливо погіршує її стан.

На тлі тих злиднів і безправства, в якому перебувають жінки в капіталістичному світі, особливо показні величезні здобутки, які має трудяща жінка в СРСР. Нічого казати за введене політичний лад, за все законодавство, яке ставить у цілком рівні умови жінку й чоловіка. Важливе те, що на ґрунті цього ладу здійснено сизу-силених заходів для того, щоб не тільки формально, а й фактично розкрячати жінку та втягти її, як рівного учасника, у все наше будівництво.

Жінки в радах, профспілках, кооперації, в громадських організаціях — від нижчих до найвищих посар. Жінки в партії, на виробництві — і то не лише в тих галузях, де здавна створювалась жіноча професія, а й у всіх галузях до найтяжчої індустрії, де формується нова жіноча кваліфікація, де культивується жінка — учасниця всіх видів виробництва. Колосальні досягнення в справі ліквідації неписьменності, оздоровлення родини й її побуту, перевиховання світогляд жінки, перевиховання чоловіка, насамперед з погляду його ставлення до жінки — всі ці досягнення становлять міцні підвалини нового соціалістичного ладу й створюють обстановку, в якій маса трудящих жінок може справді зайняти з усім пролетарським колективом і спільними зусиллями будувати нову державу, новий соціальний лад, новий добробут і нову культуру.



ВОСЬМЕ БЕРЕЗНЯ!

Восьме березня — день єднання трудящих жінок усіх країн, день підсумування жіночих сил, що готові боритися за соціалізм. 8-го березня по всіх закутках земної кулі — в капіталістичних країнах Заходу й у колоніальних країнах Сходу — трудящі жінки з напруженням звертають очі до країни переможного пролетаріату, напружують свою волю та розум, щоб як-найшвидше пізнати ті форми та методи, якими переміг СРСР. День 8-го березня приєднує нові колонії трудящих жінок до активної боротьби за соціалізм. Кожне 8-ме березня є новий шабелі боротьби за перемогу робітничої класи, до якої стають трудящі жіночі маси.

Сьогодні, 8-го березня, в радісний день міжнародної солідарності трудящих, пролетарки Радянського Союзу знову продемонструють запровадження в життя ленінського гасла про те, що "кожна куховарка повинна навчитись керувати державою".

Нераз Ленін казав, що для того, щоб позбутись ганебної спадщини буржуазного суспільства — пригноблення й нерівності жінки, — треба не лише самим жінкам організуватися в трудову армію, а треба добре подбати й про те, щоб чоловіки викорчували коріння тисячолітніх нашарувань консерватизму, ріжких забобонів (супроти жінки), які перешкоджають справжньому розкрячченню жінки, затримують розвиток соціалістичного суспільства.

"Для того, щоб перешкодити жінці-робітниці знижувати плату, чоловіки мусять вимагати не законодавчої заборони фабричної праці, а того, щоб за рівну працю встановити й рівну заробітну платню для чоловіка та жінки". і далі... "Коли жінки не будуть брати участі в робітничому русі, коли вони вороже будуть ставитися до нього, то постійно стоятимуть робітникам поперек дороги. Але жінка не залишається з боку. Разом із тим, як вона починає брати всебільшу участь у примусовій праці, вона починає давати краще розуміти, що її звільнення тісно зв'язане зі звільненням робітничої класи. Вона бачить, що їй нема нішого виходу, крім боротьби за робітничу справу".

Цими простими словами Ленін встановив новий, дійсно марксистський погляд на "жіноче питання", отже в інтересах усього робітничого руху є справа організації найширших кол трудящого жіноцтва під прапором соціалізму.

ЛІТЕРАТУРНИЙ АЛЬМАНАХ "ЗА ОКЕАНОМ".

(Поклик М. Ірчана з Радянської України.)

Українська пролетарська література в Злучених Державах і Канаді це дуже молоді. Досі ми маємо не багато товаришів і товаришок, що пишуть оповідання та поезії і друкують їх на сторінках робітничої преси. Все таки за останніх 10 років чимало було надруковано цікавого матеріалу, що в літературній формі висвітлював життя, побут і боротьбу пролетаріату на американських землях. Однак про це дуже мало знають на Радянській Україні. Тому я пропонував би тим товаришам і товаришкам, що працюють літературно, видати на Україні альманах "За океаном". Хто погодиться з моєю пропозицією, хай надішле матеріал на мою адресу не пізніше як 1. травня 1930.

Що треба надіслати? Перше всего тільки ті матеріали, що мають американську (канадську) тематику, себто — оповідання чи поезії, в яких го-

Резолюції й ухвали одинацятого з'їзду ТУРФДім

РЕЗОЛЮЦІЯ ПРЕСОВОЇ КОМІСІЇ.

Вислухавши доклад т. Навізівського про нашу пресу та переглянувши всі резолюції й пропозиції, що наслідки про нашу українську робітничо-фермерську пресу від ріжких відділів і товариств, пресова комісія вважає за потрібне висловити свою опінію про нашу пресу, а про "Укр. Роб. Вісти", як найголовнішу провідну й частину з'окрема, опінію, яка, ми певні, буде опінією цілого з'їзду.

Українська робітничо-фермерська преса а "Укр. Роб. Вісти" зокрема від перших днів свого існування, вірно стояли на сторожі класових інтересів робітництва й бідного фермерства, організуючи його, освідомлюючи й вказуючи йому шлях визвольної боротьби. Вони викривали всі палині й змови міжнародного капіталу проти робітничої класи й СРСР, освідомляли трудящих про індустріальне й сільсько-господарське соціалістичне будівництво в Радянському Союзі, демаскувала й завзято поборювала українську жовтоблагитну контр-революцію, демаскувала зрадництво соціал-демократії й трейд-юніонної бюрократії, широко висвітлювала класову боротьбу канадського пролетаріату під проводом компартії, як боротьбу за свободу слова в Торонто, гемілтонській страйк, лівоній страйк в Онтеріо, боротьбу пролетаріату проти імперіалізму й масові демонстрації 1. серпня та втягали в неї українські трудові маси Канади. Отже стійко виконувала обов'язки провідника, вартового й сигнальщика на посту класової боротьби трудящих Канади й цілого світа.

"Укр. Роб. Вісти", як головний орган українських робітничо-фермерських організацій в Канаді, зуміли організувати довкола себе сталу численну армію робітничих кореспондентів, число яких в 1929 році зросло до 679, а дописи до 1377. Це є величезний здобуток нашої газети.

"Фармерське Життя" також має своїх сталих фермерських кореспондентів, однак бажаним є щоб в дописах фермерів менше було дрібних суперечок між поодинокими особами.

Що до класової пролетарської ідеології придержуватися більше ухвал Х. З'їзду. Старатися не опізнюватися з поміщенням дописів і поквитуванням фондів.

Треба зміцнити сторінки дописувачів в "Робітничі", а особливо у "Світ Молоді".

Одинацятий З'їзд ТУРФДім у повності підтримує й стверджує правильну класово-пролетарську лінію, що й проводили "Укр. Роб. Вісти" в 1929 році і в минулому взагалі й рекомендує редакції містити по можливості частіше малі фейлетони, рубрику з полі науки й техніки й старатися підбирати матеріал популярніше написаний, бо в цей спосіб можна буде легше нашої газеті пробивати собі шлях між тих робітників, які ще нічого не читають.

МАТЕРІАЛЬНА ДОПОМОГА.

Одинацятий З'їзд рекомендує Робітничо-Фермерському Видавничому Товариству, щоб обидва часописи і обидва журнали й надалі виходили так, як виходять зараз і за ту саму передплату.

Щоб пресова кампанія відбувалася тільки раз на рік в місяці листопада, без таких дорогих нагород, як це було останньої кампанії, але щоб була власно й добре підготовлена.

Для цього всі відділи наших масових організацій повинні встановити в місяці серпня пресова комітет, які повинні зайняти виготовленням планів переданням листонадодової кампанії й вчасно заслати їх до Видавничого Т-ва у формі пропозицій. Новий план кампанії повинен бути відомий нашим організаціям не менше, як два місяці наперед, щоб вони мали час до нього добре підготуватися.

Помімо цих тимчасових комітетів, при відділах наших масових організацій повинні бути встановлені постійні сталі комітети, обов'язком яких було б колектувати залег-ту та збирати нову передплату, давати до видавництва відомості, коли слід стримати передплату і не вислати газети даром, сидіти за тим, щоб всі члени й членинки були обов'язково передплатниками органів своїх організацій, керувати коल्पортажею, збирати своїй пресі платні оголошення й т. ин.

Встановити згадані між членством чи відділами або навіть провінціями в часі пресових кампаній за приєднання нових передплатників та збирання пресового фонду своїй пресі, але без нагород, або з нагородами в корисних книжках.

В часі пресових кампаній центральний організаційно-освітній комітет повинен розіслати всім відділам реферати, вказівки та поради, щоб ними можна послужитися для успішного висліду кампанії за поширенням нашої преси.

"РОБІТНИЦЯ".

Подавати по можливості стало про міжнародний робітничий рух, як політичний, так і економічний, виснювати наше становище до братніх організацій, а головю до КІК та до Канадських Робітничих Жіночих Ліг, писати про

жіночий рух в Канаді, подавати по можливості лікарські поради, запровадити питання до читачів на ріжкі теми, правдиві відповіді на які містити в одному з дальших чисел, писати про виховання дітей і якщо можна, давати час від часу поради на сторінках "Робітниця" для робкорок, як писати дописи.

Бажаним також є, щоб редакція "Робітниця" постаралася про сталу робкорку, яка описувала б життя жінки-робітниці й селянки на Західній Україні.

ВСІ ЧЛЕНИ П ЧЛЕНКИНИ ПОВИНИНІ ЧИТАТИ СВОЮ ПРЕСУ.

Довідавшись зі звіту секретаря ЦВК ТУРФДім, що й надалі у нас є ще певна частина членів і членинок, які не є передплатниками органів тих організацій, до яких вони належать, а тому не є в курсі справ своєї організації —

Одинацятий З'їзд категорично постановляє, що кожний робітник, член ТУРФДім, повинен передплатувати й читати "Укр. Роб. Вісти"; кожний фермер, член ТУРФДім повинен передплатувати й читати "Фармерське Життя"; кожна жінка, робітниця й фермерка, членинка Жіночої Секції ТУРФДім, повинна передплатувати й читати "Робітницю"; кожний член і членинка Секції Молоді повинні передплатувати й читати — "Світ Молоді".

Одинацятий З'їзд поручає ЦВК й зарядам відділів на місцях влітнути в цю справу, перевірити всіх членів передплатників, і хто не передплатує, а тимсамим і не читає свого органу, того треба заквітати до заряду відділу, умістити й коли він таки відмовиться, підпринити проти такого члена чи членинки дисциплінарні кроки, як проти недобре стоячого члена. Цьму неспадпають тільки неписьменні члени й членинки.

РЕЗОЛЮЦІЯ 11-ГО З'ІЗДУ ТУРФДІМ.

Резолюція ухвалена на Окружних Народах 26. і 28. січня 1930 року, що відбулися в Українськiм Робітничiм Дoмi в Форт Вiл'ям, Онт., в справі української робітничо-фермерської преси в Канаді і потверджена 11-им з'їздом.

Ми, члени й членинки відділів ТУРФДім, Жіночiх Секції і Секції Молоді, зібрані на Окружних Народах в днiях 26. і 28. січня ц. р., в Українськiм Робітничiм Дoмi в Форт Вiл'ям, даємо признання нашій робітничо-фермерській пресі в Канаді, як "Українськiм Робітничим Вістям", "Фармерському Життю", "Робітниці" і "Світу Молоді" за те, що вони вірно стояли і стоять в обороні нашої організації і були її найбільшми будівничими, даючи правильний ідеологічний напрямок; за те, що вони стояли і стоять непохитно на чисто пролетарських позиціях в боротьбі з ріжкими українськими й чужими контр-революційними елементами, які робили й роблять спроби розбити нашу організацію; за те, що вони стояли в обороні цілої працюючої класи перед наступом капіталізму.

Що до матеріальної забезпечення нашої преси, то Окружні Народи піддержують резолюцію десятого з'їзду ТУРФДім, щоби кожний член і членинка нашої організації були не лише її передплатниками, але й рівночасно були її будівничими популяризували її між українськими робітниками, робітницями, фермерами, фермерками й робітничою молоддю.

Відносно бізнесового оголошень в нашій пресі, Окружні Народи, заслухавши коротке підсумування в цій справі представника ЦВК ТУРФДім тов. І. Навізівського, який є рівночасно і адміністратором нашої преси, винесли таку резолюцію:

Тому, що бізнесові оголошення покривають значну частину вдатків видавництва, кожна місцевість, де є вже свої відділи, повинна сформувати комітет для збирання платних оголошень для нашої преси.

ДОПОМОГА "ВОРКЕРОВІ".

Резолюція, ухвалена на Окружних Народах, що відбулися в днiях 26. і 28. січня 1930 року в Українськiм Робітничiм Дoмi в Форт Вiл'ям, Онт., в справі "Воркера".

Допомога робітничому часописові "Воркерів", офіційному органу КІК з сторони нашого членства в минулому році була вдоволюючою.

Беручи під розвагу, що "Воркер" це одинока робітнича газета в англійській мові, яка бореться за своє існування при тяжких матеріальних умовах, при ворожій охороні, Окружні Народи, в імені членства фортвільямського округу прирікають і на дальше давати всяку можливу моральну й матеріальну допомогу "Воркерів".

ДЛЯ ІМІГРАЦІЇ З ЛЕМКІВЩИНИ.

До з'їзду наслідла просьба від Робітничо-Освітнього Карпатського Товариства в Торонто, щоб відустити в "Укр. Роб. Вістях" сторінку на обговорення справ іміграції з Лемківщини. З'їзд вважає, що редакція "У.Р.В." не відмовляє своїх сторінок для обговорювання організаційних і інших справ імігрантам з Лемківщини і не відмовлятиме їх і на дальше.

ПРЕКРАСНА ФІЛЬМА
В УКР. РОБ. ДОМІ!
ПРИХОДІТЬ ЇЇ ПОБАЧИТИ!

В ПЯТНИЦЮ І СУБОТУ, 7-ГО І 8-ГО БЕРЕЗНЯ 1930.

ВІСВІТЛЮВАТИМЕТЬСЯ
 В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ
 прекрасна фільма п. н.

LUCKY STAR



В картині головні ролі грають відомі вже нашій публіці артисти Дженет Гейнор і Чарас Фарел. Хоч фільма названа "Lucky Star", то проте правильно вона повинна називатися "МАТИ І ДІТКА". Фільма взята із життя бідою родини. Є у ній не тільки життя одної бідою родини, але й життя бідою самотнього робітника, який пішов на війну боронити вітчизну, а повернувшись з неї із спаралікованими ногами і забутий всіма добуває собі кусок хліба на своє життя. Розуміється, є тут і "шлясний кінець", без якого ні одна американська фільма не обійдеться. Однак кожен і кожна, хто прийде і подивиться на ту фільму не тільки очима, але й розумом, вивнесе з неї багато корисного.

ФІЛЬМА ВІСВІТЛЮВАТИМЕТЬСЯ — В ПЯТНИЦЮ ВІД ГОД. 8.30 ВЕЧЕРОМ, В СУБІДУ ВІД ГОД. 7. ВЕЧЕРОМ.

ВШАНУЙМО ГІДНО МІЖНАРОДНІЙ ДЕНЬ ЖІНОК-РОБІТНИЦЬ!

СТАРІЙШИМ ВІДДІЛУ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 9. БЕРЕЗНЯ 1930 РОКУ
 В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

КОНЦЕРТ-СВЯТО

З НАГОДИ

МІЖНАРОДНОГО ДНЯ ЖІНОК-РОБІТНИЦЬ

Жінок-робітниць міста Вінніпегу! Приходьте як найчисленніше на це Концерт-Свято. Нагадайте, що в цей день 9. березня, всі світові жінки-робітничі всіх країн світу сходяться на свої мітинги та святкують єдине жіноче робітниче свято. Отже і ви, робітничі міста Вінніпегу, своєю масовою присутністю докажите, що ви теж зі світовим прагненням жіноцтва усього світу йдете до кращого життя. Ви, жінки-робітничі міста Вінніпегу своєю участю в міжнародному жіночому святі даєте доказ своєї свідомості і тим самим показуєте, що вже частинно схилюють з себе ті старосвітські пута, які держали працюючу жінку в темноті і заважали їй до становлення робітничих старих звичаїв і обичаїв. Приходьте всі і довідатися про той тяжкий шлях жінки доведене прагнення жінки прохолодити на протязі цих тисячоліть. Довідатися про тяжку жіночу долю і про те, як жінка жінки полекати своє життя, щоби не бути такою пониженою, поведленою.

Концертна програма дуже гарна. Промовлятиме окрім бесідниць, так тов. ІВ. НАВІЗВІВСЬКИЙ.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

Товаришу Робітнику! Не забувай, що твоя одинока газета в Канаді — "Українські Робітничі Вісті" — видається лише за твої гроші і інших таких самих, як ти. Памятай, що твоя газета від нікого не надіється помічч, лише від тебе. Тому прислав передплату і скільки зможеш на пресовий фонд, а цим сповни свій найголовніший обов'язок!

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ГЕТЬ НЕПИСЬМЕННОСТІ З ВІННІПЕГУ!

В нас не сміє бути ні одного робітника і робітнички, які були б неписьменні. Неписьменність — це велике зло, що гальмує класову боротьбу працюючих на визвольному шляху. Неписьменність треба усунути з наших рядів.

За ліквідацію неписьменності поміж українськими учнями у Вінніпегу взявся освітній комітет відділу ТУРФДім. Старшим освітнім викладачем в Укр. Робітничім Домі у Вінніпегу КУРС УКРАЇНСЬКОЇ ПИСЬМЕННОСТІ. Всі, що бажають навчитися писемності українською мовою на живому слові і писемно, записуються в секретаря відділу ТУРФДім в УРД шоста ж до 15 березня.

Подбайте використати цей короткий час, щоб навчитися українською мовою.

Освітком.

ВІННІПЕГ, МАН.

Старшим драматургом при ВІДІЛУ ТУРФДім в Іст Кілдонан, Ман. відбудеться в суботу, 8 березня, в год. 8.30 вечером, в Польській Робітничім Домі на розі вулиць Прінс і Рінс, концерт-драму на тему про життя на ді. "DZIEŃ WIKRYJA". Проситися загал славнішого робітничого приїти на це представлення як найчисленніше. Вступ для дорослих 35 ц., а для дітей 10 ц.

В неділю, 9 березня, в годіні 8.30 вечером відбудеться в селі Польському Робітничім Домі гарний КОНЦЕРТ. Вступ за вільними датками.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДім в Іст Кілдонан, Ман. відбудеться в суботу, 8 березня, в селі Укр. Роб. Домі в Іст Кілдонан прекрасну драму-трагедію П. Кішченка п. н. "БЕЗБАЧЕНКО". Зміст цієї драми стосується зворушливої і набожної. Драма перетворена співами, танцями, музикою. Участь в цій п'єсі беруть добрі і шановні аматори. Ми закликаємо всіх робітників і робітнички з Іст Кілдонан і Елмуду прийти побачити не гарне представлення, а який ми переконані, що кінцеве моральне задоволення. Початок в годіні 8.30 вечером. Вступ як звичайно присутність: 25 ц. для дорослих і 10 ц. для дітей. Дітям без родичів вступ заборонений. Мистком.

ПЕРШИЙ РАЗ В ІСТ КИЛДОНАН!

Старшим драматургом при відділу ТУРФДім в Іст Кілдонан, Ман. відбудеться в суботу, 8 березня, в селі Укр. Роб. Домі в Іст Кілдонан прекрасну драму-трагедію П. Кішченка п. н. "БЕЗБАЧЕНКО". Зміст цієї драми стосується зворушливої і набожної. Драма перетворена співами, танцями, музикою. Участь в цій п'єсі беруть добрі і шановні аматори. Ми закликаємо всіх робітників і робітнички з Іст Кілдонан і Елмуду прийти побачити не гарне представлення, а який ми переконані, що кінцеве моральне задоволення. Початок в годіні 8.30 вечером. Вступ як звичайно присутність: 25 ц. для дорослих і 10 ц. для дітей. Дітям без родичів вступ заборонений. Мистком.

Старшим відділу Жіночої Секції ТУРФДім в Іст Кілдонан відбудеться в неділю, 9 березня, в УРД в Іст Кілдонан КОНЦЕРТ-СВЯТО з нагоди святкування МІЖНАРОДНОГО ДНЯ ЖІНОК-РОБІТНИЦЬ. Програма концерт-драми добра і добре організована. Ми закликаємо робітників і робітнички з Іст Кілдонан і Елмуду прийти громадною численністю на цей концерт в годіні 8.30 вечером. Вступ за вільними датками. Малім дітям без родичів вступ заборонений.

Заряд Ж. С.

БРУКЛЕНД, МАН.

Цим повідомляється всіх робітників і робітнички в Брукленді в Респон до драматурга при відділу Респон в Брукленді відбудеться в суботу, 8-го березня, в селі Тов. Тараса Шевченка, під числом 1890 Пасифік сінно дуже смішну комедію на три ді. "НА ВІДУСТ ДО КИВА". Коли бажаєте весело провести вечеру та насміятися до сльоз, то приходьте всі в суботу, 8-го березня, побачити це представлення. Початок в годіні 8.30 вечером. Вступ для старших 25 ц., а для дітей 10 ц.

СЕНТ БОНІФЕІС, МАН.

Цим повідомляється всіх українських вчителів в Сент Боніфеїс, що в суботу, 8 березня, в 8.30 годіні вечером, в польській селі Солова, старшим драматургом при відділу ТУРФДім в Сент Боніфеїс відбудеться велика і дуже зворушлива драма "ДІТЯ ЗАБЛУДЛИВІ І ТАКОЖ П. н. "УКРАДЕНІ ЦАРИ". Програма концерт-драми добра і добре організована. Ми закликаємо робітників і робітнички з околиці прийти громадною на це представлення. Старається прийти на час, щоб дати змогу розпочати представлення в годіні 8.30 вечером. Вступ 35 і 15 ц.

ТРАНСКОМ, МАН.

Старшим відділу Жіночої Секції ТУРФДім устроюється в суботу, 15 березня 1930 р., в селі УРД в Транскомі СПІВНИ ТОВАРИСЬКІ ВЕЧЕРИ. Вступ: 25 ц. для старших і 10 ц. для дітей. Початок вечери в годіні 7-ї вечером. По вечір буде привітати добріша музика та будуть інші рідні товариські забавки. Не відсутня драма. Приходьте часно та приходьте з сестрами. За відомостями рідний комітет.

В неділю, 16 березня, в годіні 2.30 пополудні відбудеться МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДім. Багато важких справ.

В неділю, 16 березня, устроюється в УРД КОНЦЕРТ з дуже гарною програмою. Початок в годіні 8.30 вечером.

Рівнож повідомляється всіх членів української відділу організації, які забрали від підприємств комітетів жіночки з тикетами до розпродажу, щоби (коли вже спродали всі тикети), повертали гроші з відтинками до секретаря цього комітету. Гроші за спродані тикети можна принести до УРД кожного вечера та передати їх секретареві-скарбничку від відділу РТ.

ПОШУКУЮ свої братови, Дощ Ахтмійчук (жени Онуфрія), з села Русова, повіт Снатин, Галичина. Вона вже перебуває в місті Торонто, Ont. Хто знає її про неї або вона сама дає написати на адресу: MICHAL ACHTMIJCZUK R. R. No. 1, c/o D. SANDULAK (28) LEAMINGTON, ONT.

DR. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.)
 Лікар, оператор і акушер з довголітньою практикою в шпиталях Вінніпегу, Шкаго й Монреалу. Операції виконує в шпиталях.
 Офіс: 598 SELKIRK AVENUE — Телефон: 55 323
 Резиденція: 562 ALFRED AVE. — Телефон: 54 000
 До резиденції можна телефонувати вночі.
 WINNIPEG — MANITOBA

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

Старшим відділу Секції Молоді у Летбридж, Алта, відбудеться в суботу, 15 березня в. р., в Укр. Роб. Домі дуже гарне представлення п. н. "КОЗАК ГОЛОТА". Ця п'єса дійсно є гарна. Аматори, докладають всіх старших, щоби її відіграти як найкраще і задовольнити всіх присутніх. Приходьте громадно й киньте свої голоси! Вступ для старших 45 ц., а для дітей 10 ц. Початок в годіні 8.30 вечером. Мистком.

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Цим повідомляється всіх членів відділу ТУРФДім і Жіночої секції, що в середу, 12 березня відбудеться в селі Укр. Роб. Домі СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ, на яких зайдуть всі делегати з 11 Вексавого З'їзду ТУРФДім. Початок зборів в годіні 8-ї вечером. Проситися всіх членів з'явитися на однієї з цих зборів.

СПЕЦІАЛЬНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ ЖІНОЦЬОЇ СЕКЦІЇ ВІННІПЕГУ

В ПОНЕДІЛОК, 10. БЕРЕЗНЯ

В ГОД. 8.15 ВЕЧЕРОМ.

На програмі зборів є звіт делегатів з III Конференції Жіночої Секції I XI З'їзду ТУРФДім. Теж буде читання стійної газети.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІННІПЕГСЬКОГО ВІДДІЛУ СЕКЦІЇ МОЛОДІ

В НЕДІЛЮ, 9 БЕРЕЗНЯ

В ГОДИНІ 10.30 РАНО.

Всі члени й членкині повинні обов'язково прийти і вислухати звіт заряду і взяти активну участь в нарадах цих зборів.

ВАЖНЕ ПОШУКУВАННЯ.

Відділ ТУРФДім і РТТ в Портже за Прейрі, Ман. пошукує у важкій організації справі Федика Федика, який виходив до роботи з Портже за Прейрі в половині 1928 р. і до цього часу не з'являється до своїх владів. Відділ ТУРФДім був звинувачений в тому, що він не виступив проти Федика, коли той втік з роботи з Портже за Прейрі в половині 1928 р. і до цього часу не з'являється до своїх владів. Відділ ТУРФДім був звинувачений в тому, що він не виступив проти Федика, коли той втік з роботи з Портже за Прейрі в половині 1928 р. і до цього часу не з'являється до своїх владів. Відділ ТУРФДім був звинувачений в тому, що він не виступив проти Федика, коли той втік з роботи з Портже за Прейрі в половині 1928 р. і до цього часу не з'являється до своїх владів.

UKRAINIAN LABOR TEMPLE

P. O. Box 592

281 PORTAGE LA PRAIRIE, MAN.

МАЮ ДО ВІННІПЕГУ

три кімнати

Кімнати оздоблені гарною пологою

Прощу записуватися на адресу:

GEORGE SMISHNY

221 ST. JOHN AVENUE

PHONE 54 264 WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ

Івана Кузнецка, який

проживав в місті Торонто, Ont.

Хто знає його адресу, будь ласка, зв'яжіть мене по телефону

по телефону 54 264

або поштою на адресу:

M. YASTRUBCHAK

WINNIPEG HOTEL

MOORE JAW, SASK.

МАЮ НА ПРОДАЖ

електричну машину

до праці. Машина лише декілька місяців, як куплена за \$1700.

Я примушений її продати тому, що

випадково її вкрали. Продаж гарантовано.

Прощу записуватися на адресу:

S. MARTYNYSHYN

1908 LISMORE AVE.

BRANDENBURG, MAN.

ПОШУКУЮ

Басіля Шанку, з села

Орнішів, повіт Кіштин, Буковина.

Він 1914 року втік з рідної України в місто Торонто, Ont.

Хто знає його адресу, будь ласка, зв'яжіть мене по телефону

по телефону 54 264

або поштою на адресу:

U. SHARPA

816 ST. PAUL STREET

FORT WILLIAM, ONT.

Рідницькі газети прощу о передрук

ПОШУКУЮ

Мелька Колосинського,

який тоді 10 років назад переїхав в місто Торонто, Ont.

Прощу записуватися на адресу:

MIKHAIL NISRON

4900 C. ST. STREET

DETROIT MICH.

Manitoba Drug Store
 587 Selkirk Avenue
 Winnipeg — Manitoba

СПЕЦІАЛІЗУЄМО В СЛІДУЮЧИХ МЕДИЦИНАХ:

Масть на сюрбляку \$1.25 і \$2.00

Масть на ревматизм 1.25

Меліцина на оздорювання крові 1.50

Тонік на кров і нерви 2.25

Меліцина на скріплення тіла 1.50

Спеціальна меліцина на нерви 3.00

Пігулки на біль го лови 1.25

Порошок на біль голови 1.50

Всі ці лікарства є зроблені після найної власної формули і є найної виключною власністю.

Іх в інших місцях нема. Всякого роду рибирони (гуменої) виробляємо в нас на експертній фабриці, виласило на замовлення. Кому вам не вдалося, напишіть нам у своїй власній мові. Дімо вам безлітимо порадити. Всі листи тримаємо в секреті.

Л. Е. АБРЕМОВИЧ
 Адвокат-повноваженик
 Подогодую всім справам.
 925 MAIN STREET
 PHONE 56 956 RES. 86 992

ДР. ГАНС ГЕРШМАН
 З 4-річною практикою в головнім шпиталі Відн.
 434 SELKIRK AVE. WINNIPEG
 Телефон: — 52 194
 Офісові години від 2—4 і від 6—8.

SCANDINAVIAN-AMERICAN
 ДО КРАЮ ДО КАНАДИ

Скандинавсько-Американська лінія є добре знайома між Українцями в Канаді й Європі. Вона спроваджує вашу родину або кресивні. Виробить афідаві гроші до краю в американських долларах. Виробить паспорт на виїзд до краю. Пишіть по інформації до:

Scandinavian American Line

461 Main Street, Winnipeg

969 St. Antoine St., Montreal

39 Gariep Blk., Edmonton



Чи ви терпите біль голови, нервовість, лоудука? Можете читати, шити, або писати, щоби ваші очі не умучувалися, не хотіли спати або не текли сльозами? Коли маєте кортрус з цих долегівантів, побачте мене.

Спеціаліст Зору

H. RUFUS ISAACS, D. O.

281 COR. MAIN & DUFFERIN — WINNIPEG

ВІРЮЧІВНО

староукраїнські дерев'яні

сидінки, з коржом або без коржа, в

ціні від 12 до 30 доларів. Продаж

2 тикета за \$175. Коли переїхали

Синітці з замовленням на адресу:

MIKE MELNYK

281 B. W. 23, STURGEON, SASK.

ПОШУКУЮ

старого жидка, Івана

Артимовича Музичука, з села Торонто

шт. повіт Кувільск, Буковина. Оселився

в місті Торонто, переїхав з Мессико

Вістку про себе або інформації про

нього прощу слати на адресу:

A. S. DMITRUK

424 ST. LAWRENCE BLVD.

MONTREAL, QUE.

ДО ВІННІПЕГУ

чисто прибрані кімнати

з харчом або без харчу в тихих

гарній обстановці, на схід від Мейн

Струн від озера.

149 BURROWS AVENUE

WINNIPEG, MAN.

ЗАПЕВНЕНА
 вага, міра і якість палива, коли купуєте в Робітничо-Фармерській Кооперативній Товаристві.
 Кооператива звертає весь зиск всім своїм покупцями.
 Піддержуйте Кооперативу і помагайте тим собі.

Workers' & Farmers' Co-operative Ass'n, Ltd.
 COR. PRITCHARD & BATTERY ST. — PHONE 56 205

УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ В ТОРОНТО
 виробляє всякого роду печива, як житній хліб, пшеничний, всякіні короваї, плетні колачі і т. ин. На замовлення виласило на провінцію до штурів, як також на залізній дорозі. Пишіть на наступую адресу:

ROWNTREE BAKERY CO.

761 WESTON ROAD WEST TORONTO 9, ONT.

TEL. JUNCTION 0774

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ
 ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
 з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеїс.
 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 868
 (На місці д-ра Герасюка.) Урядуве також вечером.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
 Робимо до міри убрания, ді